

Dziekan Wydziału Polonistyki Uniwersytetu Warszawskiego  
ogłasza konkurs  
na stanowisko asystenta w grupie pracowników dydaktycznych  
w pełnym wymiarze czasu pracy  
w Katedrze Językoznawstwa Ogólnego, Migowego i Bałtystyki  
w Zakładzie Bałtystyki  
(umowa na czas określony, 24 miesiące, zatrudnienie od 1 października 2021 roku)

Do konkursu mogą przystąpić osoby, które spełniają wymogi określone w art. 113 i art. 116 ust. 2 pkt. 4 ustawy z dnia 20 lipca 2018 r. *Prawo o szkolnictwie wyższym i nauce* oraz § 123 ust. 1 Statutu Uniwersytetu Warszawskiego (Monitor UW z 2019 r. poz. 190).

#### **WYMAGANIA STAWIANE KANDYDATOM**

- Tytuł zawodowy magistra bałtystyki, filologii bałtyckiej, filologii łotewskiej lub pokrewnego kierunku studiów.
- Znajomość języka łotewskiego na poziomie C2, potwierdzona dyplomem ukończonych studiów lub doświadczeniem dydaktycznym, translatorskim, udziałem w szkoleniach dla wykładowców języka łotewskiego jako obcego lub innym stosownym dokumentem.
- Znajomość języka polskiego na poziomie C2 lub natywna, potwierdzona stosownym dokumentem lub dorobkiem translatorskim.
- Co najmniej pięcioletnie doświadczenie w akademickiej dydaktyce języka łotewskiego na różnych poziomach nauczania.
- Przygotowanie do prowadzenia zajęć językoznawczych z zakresu językoznawstwa łotewskiego lub doświadczenie w prowadzeniu takich zajęć (potwierdzone stosownym dokumentem).
- Doświadczenie dydaktyczne w prowadzeniu zajęć o charakterze translatoryjnym
- Doświadczenie translatorskie potwierdzone publikacjami lub w inny sposób.
- Pożądana znajomość języka litewskiego, potwierdzona stosownym dokumentem.
- Pożądane doświadczenie organizacyjne w środowisku akademickim
- Gotowość do: prowadzenia zajęć dydaktycznych, zwłaszcza z zakresu językoznawstwa łotewskiego i translatoryki (zarówno autorskich, jak i wynikających z właściwych programów studiów, dla których kształcenie organizowane jest przez Wydział Polonistyki UW); stałego podnoszenia kompetencji i doskonalenia warsztatu dydaktycznego; angażowania się w opiekę nad rozwojem naukowym poszczególnych studentów.
- Gotowość do podejmowania się i odpowiedzialnego pełnienia obowiązków i funkcji organizacyjnych, zwłaszcza wynikających z bieżących potrzeb Wydziału Polonistyki, a związanych z prowadzoną w jednostce działalnością badawczą lub z organizowanym kształceniem.

#### **WYMAGANE DOKUMENTY**

1. podanie o zatrudnienie adresowane do Rektora UW,
2. życiorys naukowy,
3. plan dalszej działalności badawczej,

4. odpis dyplomu ukończenia studiów drugiego stopnia lub jednolitych magisterskich,
5. kwestionariusz osobowy sporządzony zgodnie ze wzorem dostępnym na stronie Biura Spraw Pracowniczych UW:  
[http://bsp.adm.uw.edu.pl/wp-content/uploads/sites/166/2019/12/KWESTIONARIUSZ\\_OSOBOWY\\_KANDYDAT\\_11\\_2019-1.docx](http://bsp.adm.uw.edu.pl/wp-content/uploads/sites/166/2019/12/KWESTIONARIUSZ_OSOBOWY_KANDYDAT_11_2019-1.docx),
6. wykaz publikacji,
7. aktualna opinia bezpośredniego przełożonego,
8. oświadczenie potwierdzające zapoznanie się z udostępnionymi na stronie internetowej Wydziału Polonistyki zasadami przeprowadzania konkursów na stanowisko nauczyciela akademickiego (<http://www.polon.uw.edu.pl/zatrudnienia>) oraz akceptację wyżej wymienionych zasad,
9. oświadczenie stwierdzające, że UW będzie podstawowym miejscem pracy w przypadku wygrania konkursu, sporządzone zgodnie ze wzorem dostępnym na stronie Biura Spraw Pracowniczych UW: [http://bsp.adm.uw.edu.pl/wp-content/uploads/sites/166/2019/01/o%C5%9Bwiadczenie\\_podstawowe\\_miejsce\\_pracy\\_caly\\_etat-2019.doc](http://bsp.adm.uw.edu.pl/wp-content/uploads/sites/166/2019/01/o%C5%9Bwiadczenie_podstawowe_miejsce_pracy_caly_etat-2019.doc)
10. oświadczenie o zgodzie na przetwarzanie danych osobowych kandydata do pracy na Uniwersytecie Warszawskim wraz z klauzulą zgody na przetwarzanie danych osobowych, sporządzone zgodnie ze wzorem dostępnym na stronie Biura Spraw Pracowniczych UW: [http://bsp.adm.uw.edu.pl/wp-content/uploads/sites/166/2019/12/Klauzula-informacyjna-przy-rekrutacji-do-pracy\\_11\\_2019-3.docx](http://bsp.adm.uw.edu.pl/wp-content/uploads/sites/166/2019/12/Klauzula-informacyjna-przy-rekrutacji-do-pracy_11_2019-3.docx)

**TERMIN SKŁADANIA DOKUMENTÓW UPŁYWA Z DNIEM: 15.02.2021**

Dokumenty należy składać osobiście lub wysłać pocztą na adres:

Dziekanat Wydziału Polonistyki  
Uniwersytet Warszawski  
ul. Krakowskie Przedmieście 26/28  
00-927 Warszawa.

Skan dokumentów (wszystkie dokumenty w jednym pliku opatrzonym nazwą 'nazwisko-konkurs') należy równolegle przesłać pocztą elektroniczną na adres:

[dziekan.polon@uw.edu.pl](mailto:dziekan.polon@uw.edu.pl)

Komisja Konkursowa rozstrzygnie konkurs zgodnie z Zarządzeniem nr 106 Rektora UW z dnia 27 września 2019 r. (Monitor UW z 2020 r. poz. 388) i Regulaminem Wydziału Polonistyki UW, stanowiącym załącznik do Zarządzenia nr 13 Rektora UW z dnia 22 stycznia 2020 r. (Monitor UW z 2020 r. poz. 42).

Konkurs jest pierwszym etapem określonej w Statucie UW procedury zatrudniania nauczyciela akademickiego, a jego pozytywne rozstrzygnięcie stanowi podstawę do dalszego postępowania.

O wynikach konkursu kandydaci zostaną powiadomieni drogą mailową.

Przewidywany termin rozstrzygnięcia konkursu: 13.04.2021

Warszawa, dnia 15.01.2021

WPL-1210-13/2020

Dean of the Department of Polish Studies, University of Warsaw  
announces a contest  
for a position of full-time teaching assistant lecturer  
in the Department of General Linguistics, Sign Language Linguistics and Baltic Studies  
Subdepartment of Baltic Studies  
starting day: 1.10.2021, contract for 24 months

The candidates have to conform to the conditions stated in art. 113, 116, section 2, subsection 3 of the Higher Education and Science Act of 20 July 2018 (Journal of Laws No. 1668, as amended) as well as in par. 119, section 1 of the Statute of the University of Warsaw (Monitor UW 2019, item 190).

**REQUIREMENTS:**

- Master's degree in Baltic Studies, Baltic Philology, Latvian Philology or similar field of study.
- Knowledge of the Latvian language on C2 level, confirmed with a university diploma or didactic or translation experience, participation in courses for the teachers of Latvian as a foreign language or another applicable document.
- Native speaker of the Polish language or knowledge of the Polish language on C2 level, confirmed with an applicable document or experience in translation.
- At least five years of academic experience in teaching the Latvian language on different levels.
- Background or experience in teaching linguistic classes on Latvian, confirmed with an applicable document.
- Didactic experience in conducting translation classes.
- Translation experience confirmed with publications or in another way.
- Knowledge of the Lithuanian language, confirmed with an applicable document, will be an asset.
- Organizational experience in academia will be an asset.
- Willingness to conduct classes – both proprietary and included in syllabuses of the Department of Polish Studies of the University of Warsaw – especially in Latvian linguistics and translation studies, continuously improve professional skills and competencies in teaching, tutor students.
- Willingness to take organizational functions and responsibilities, especially those resulting from current needs of the Department of Polish Studies and related to research or education conducted in the Department.

**REQUIRED DOCUMENTS:**

1. Application letter to His Magnificence Rector;
2. Academic CV;
3. A specific plan for further research activities;
4. A copy of a master's degree diploma;
5. A personal questionnaire; the form is available on the Human Resources Office's website: <http://bsp.adm.uw.edu.pl/wp->

content/uploads/sites/166/2019/12/KWESTIONARIUSZ\_OSOBOWY\_KANDYDAT\_11\_2019\_EN.docx;

6. List of publications;
7. References from a direct employer;
8. A statement of acknowledgement and acceptance of the rules for conducting a contest for the position of an academic teacher, available on the website of the Faculty of Polish Studies (<http://www.polon.uw.edu.pl/zatrudnienia>)
9. A declaration that the University of Warsaw will be the primary place of employment of the contestant; the form is available on the Human Resources Office's website: [http://bsp.adm.uw.edu.pl/wp-content/uploads/sites/166/2019/03/o%C5%9Bwiadczenie\\_podstawowe\\_miejsce\\_pracy\\_caly\\_etat-2019\\_EN.doc](http://bsp.adm.uw.edu.pl/wp-content/uploads/sites/166/2019/03/o%C5%9Bwiadczenie_podstawowe_miejsce_pracy_caly_etat-2019_EN.doc)
10. Declaration of consent to the processing of the candidate's personal data for the purposes of recruitment processes at the University of Warsaw; the form is available on the Human Resources Office's website: [http://bsp.adm.uw.edu.pl/wp-content/uploads/sites/166/2019/12/Klauzula-informacyjna-przy-rekrutacji-do-pracy\\_11\\_2019\\_EN.docx](http://bsp.adm.uw.edu.pl/wp-content/uploads/sites/166/2019/12/Klauzula-informacyjna-przy-rekrutacji-do-pracy_11_2019_EN.docx)

#### **APPLICATION DEADLINE: 15.02.2021**

Documents must be submitted in person or send by post at the following address:

Dziekanat Wydziału Polonistyki  
Uniwersytet Warszawski  
ul. Krakowskie Przedmieście 26/28  
00-927 Warszawa

Scanned documents – all in one file titled 'last\_name-contest' – should also be sent via email to: [dziekan.polon@uw.edu.pl](mailto:dziekan.polon@uw.edu.pl).

Contest Committee carries out the proceedings in accordance with the Ordinance no 106 of the Rector of the University of Warsaw dated 27.09.2019 (as amended, Monitor UW 2019, item 282) and the Rules of the Faculty of Polish Studies, University of Warsaw, attached to the Ordinance no 13 of the Rector of the University of Warsaw dated 22.01.2020 (Monitor UW 2019, item 42).

The contest is the first stage of the procedure of employing academic teacher, determined in the Statute of the University of Warsaw. A positive deciding in the contest is a basis for further proceeding. The candidates will be notified by email about the results of the contest.

Expected date of the contest adjudication: 13.04.2021

Warsaw, 15.01.2021